

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Társadalmi és gazdasági hetilap

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Égész évre 10 kor., fél évre 5 kor., egyes szám 20 fillér.

Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:

BALKANYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Laptulajdonos és kiadó: Muraszombati Gazdaszövetség.

Főszerkesztő:

Dr. SÖMÉN LAJOS.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyszeri hirdetésnél 80 fill.

A sor duplán számít, ha benne aláhazott szó van.

Nyitlér sora 1 korona.

A történelem mérlegén.

A nyolczadik hadikölcsön.

Megkezdődött a nyolczadik hadikölcsönjegyzés. Az ötödik háborus esztendő küszöbén újra a történelem mérlegére kerül a magyar nemzet s kitűnik, hogy méltók vagyunk-e a fronton küzdő testvéreinkhez. Négy esztendő súlyos megpróbáltatásai megédzettek bennünket s biztosra vesszük, hogy a földmivel magyar nép fajsulya csak gyarapodott a legutóbbi erőpróba óta.

A francia miniszterelnök arra kérte a parlamentet, hogy engedjék neki befejezni a halottak művét A magyar nép valamennyi fiának is arra kell törekedni, hogy befejezzük becsülettel az elesett hőskövét. Ne féltse senki se rongyos bankóit, miköz százezer, meg százezer atyjafia életét, vérét adta a győzelemért. A hősköv temetőiben nyugosznak a halottak, akik megkezdtek s már majdnem be is fejezték a győzelem művét. Mikor ki-lehelték lelküket. az utolsó órában bizonyosan arra gondoltak ott a vértől patakzó hárczterén, hogy jönnek utánuk, akik folytatják a harczot és kivívják a győzelmet. A halottak ellen vétkoznék, ha most gyávák lennének a hárczterén vagy itthon. A halottaknak tartozunk azzal, hogy mikor az állam nyolczadszor lép elének s azt mondja, adjátok kölcsön a pénzeteket, hogy a hadsereget elláthassam, minden erőnköl siessünk a segítségére.

A király azt mondta a gazdák köldöttsége előtt, hogy a háboru már utolsó

időszakába jutott. Most kell az utolsó erőfeszítést megtenni, hogy győzelmesen befejezzük. Az erőfeszítéshez jól tartott, jól felszerelt hadsereg, ehhez pedig pénz szükséges. Ha erőseknek mutatkozunk most, akkor rövidesen vége lesz a háborúnak. De, ha most gyávák leszünk s nem teljesítjük kötelességünket, akkor az ellenség azt hiszi, hogy már kimerültünk s új bátorságot vesz. Békekötés helyett új harca fegyverkeznek. Amerika és Japán nem mutatnak meg még erőket. Ha most — a győzelem küszöbén — reményeket élesztünk az ellenségben, akkor majd jönnek az amerikaiak és a japánok is és elnyújtják a háborut.

Péter-Pál napján készen lesznek a kaszák és a kévekövök zsinégek, hogy arassunk. De, mielőtt aratni mennénk, hozzuk rendbe dolgunkat a haza oltáránál is a hadikölcsönjegyzéssel. Új kenyeret adunk az országnak, új pénzt a hadseregnek Adjuk meg a hazának a magáét, hogy aztán még erősebben követelhessek a megmentett hazában a magunk jussát is!

Az első hétrendbeli hadikölcsön papírai már annyira átmentek a közforgalomba, a kötvények jósága és biztonsága oly ismert, hogy közönségünknek e tekintetben ujjat alig mondhatunk, de felesleges is. A magyar nép, melynek tekintélyes része talán éppen a háborúból kifolyólag, anyagilag kedvező helyzetbe jutott, ezáltal is tudni fogja kötelességét és illéireivel tömegesen sietni fog vérző katonáink segítségére.

Évzáró az áll. polg. fiuiskolában.

Bezáródtak polgári iskolánk 10 hónapra át tartó kaupj, hogy a jól megérdemelt pihenőben, az arany vakációban részesítsék a kiládrát, ifjúságot. Polgári iskolánk vezetősége június hó 16-ra délután egy kis ünnepellyel bucsuztatta az ifjúságot. Szülők, hozzátartozók s a fiatalság lelkes barátai szép számban jelentek meg az intézet nagy tornatermében.

Zágonyi János h. igazgató magas tanulmány keretében mutatott rá a nevelés fontosságára, az ifjúságra, mely nemcsak a szülők szeretet dédelgetett obiectuma, hanem elsősorban is az államélet fontos tényezője. Ennek ápolása közös kötelesség, gyerekeink iránt érzett szeretetünknek ki kell terjednie másokéra is, különösen a hadi árvákra. Az énekkar precíz számai után Bacsics Károly III. oszt. és Horváth József IV. oszt. tanulók adtak elő közleményeket tiszta szövegezés s már határozottan megnyilatkozó alakított tehetséggel. Kardos Miklós tanuló a végzett IV. oszt.-ok nevében talpraesett beszédben bucsuzott a közönség, tanfai s az ifjúságot. Beszéde ügyes stílusztíró és jó előadóról tanusokott.

Intézetünk egyes jörelkü pártolók adományaiból a pénz, illetve könyvadományban részülnék: Györfi László, Puhán János I. o., Szraka István II. o. t. 20-20 koronát, Szever József, Szinicz István, Szukics István, Zsibrik István I. o., Kühr István, Nemes József, Persa István II. o., Boros Gyula, Tivadar János III., Hauzser József, Horváth József IV. o. t. 10-10 koronát, jutalomkönyvet kaptak: Horváth Pál, Szeeskö Lajos I. o., Sautic Anselm II. o., Junkuncz Béla III. o., Czippott György, Hullen Kálmán és Titán Károly IV. o. tanulók.

TARCA.

Egy nő, aki vérszegény.

Irta: Pakots József.

Az utam hosszú mezőségeken vitt keresztül, sokszíni hegyek közt, mély völgyek fölött. A vonat szinte mohóan habzsolta a kilométereket, mintha éhes lett volna távoli szépségekre, a kék ködbe mosódó vonalak titkára, a gyöngén felhőző éghatár rejtelmeire. Tavaszí fények remegtek a dombhajlatokon, a halványzöld bokrok és fák mámorittas, líhegő levelkén és messze, az elkenyarádó vizerek eüstijén. Tavasz volt, újjongó tavasz, eltelve páráss illatokkal, hajladozó, összesimuló lombok halk suttogásával, fel-fel kacagó madárhanggal és kejesen nyújtózó bogarak boldog zümmögésével. A százműzött természet pompázatosn vonult be királyi trónjára.

Egyedül ültem a vasuti fülkémben és teljesen átengedhettem magam elragadtatásomnak. Még kinyitottam a kocsiablakot is és mámorosan szittam magamba a mezőkről ellilant kóbor szelők terhét: a zsendülő rügyek illatát.

Egy kis állomáson hosszabban vesztegelt a vonat, talán egy szembejövő társát várta s én megfigyelhettem a kis állomás életét. Valahogy minden érdekelt most, a dolgok, a tárgyak, az emberek minden elhelyeződése, egymáshoz való vonatkozása, minden részlet, minden mozzanat. Összefüggések titka nyílt meg előttem távoli elvontságok közt, láttam egy rozsdás rossz vascsavart a sinek közt s eszembejuttott az élet egész nagy mechanizmusa. E percben még a legparányibb jelenség is távlatot nyert a szemléletemben. Hogy piktori kifejezéssel éljek, levegős volt előttem minden.

A kis állomáson elég sokan vártak a vonatra. Közvetlen a vonat melléti peron-sávon egy hangos csoport állott, néhány nő és férfi, akik egy fiatal asszonyt kísérték ki, egy szinte gyermeknő, aki nagyon meghatottan látszott, csupa remegő izgalom volt, szepegett és közben nagy oda adással simult egy férfhoz, aki férjének látszott.

— Margit, Margitka! — mondta néha a férfi nagy melegséggel, küzdve az elérzékenyüléssel. — Csak legyen erős. Egy hónap múlva, legkésőbb hat hét múlva már haza hozom. De

szüksége van levegőváltásra. És Lujzáéknál olyan jó dolga lesz, mint idehaza.

— Nem bírom ki! — szepegte az asszony.

A társaság egy idősebb férfitagja trefásan meglenyegette ujjával:

— No, no, menyecske, nem ugrik meg addig a Bandi! Rossz pénz nem vesz el.

Bandi a férj volt. Az asszonyok össze-nevettek.

Messze a sorompónál már feltűnt az a vonat, amelyet az én gyorsvonatom megvárt, a társaság örekapta a csöpp asszonykát, az asszonyok összecsockolták, a férfiak szorongatták a kezét, a férje pedig gyöngéden segítette fel éppen abba a kocsiába, amelyben én is ültem.

A kocsi fölöttön az ifjú embérrá sietve, de annál mohóbban összeülkezett, megcsókolták egymást s néhány pillanattal egymásba szivták a szájuk líhegő vágyát

Az érkező vonat már ott dübörgött a gyorsvonatom mögötti sínpáron, a férj leugrott a kocsiról és nagy karlendítésekkel köszönt, integetett. A társaság is bucsut intett, az asszonyok finom kis fehér keszkenőiket lobogtatták. A gyors-

Tisztelettel kérjük az előfizetés szives megújítását.

H I R E K.

— **Hivatalvizsgálat.** Herbst Géza Vasvármegye alispánja, dr. Gaiger Ignác megyei árvászeki elnök kíséretében az elmúlt héten városunkban időzött a szokásos hivatalvizsgálat megkezdését. A sokoldalú háborús ügymenet gondos és zavartalan vitelért benső megelégedését fejezte ki.

— **Dr. Fehérpataty László** a szombathelyi kir. törvényszék főügyésze a fogházak megvizsgálása végett a f. hó 22-én Muraszombatban tartózkodott.

— **A gabonakereszték megolvasása.** Elrendelte a főszolgabíró, hogy a cséplés megkezdése előtt a gabonakereszték megolvasandók. Aki a nélkül, hogy a hatóság embere a kereszteket megolvasta volna, a cséplést megkezdni, kihágást követ el és vele szemben a törvény teljes szigorja nyer alkalmazást.

— **Beírások** a szombathelyi felső kereskedelmi iskolában az 1918-19. évre július 1. 2. és 3-án történek, mindenkor d. e. 9-11 és d. u. 3-5 órák az iskolaépületben (Zrínyi Ilona-utca 12.). A felső osztályba idegen iskolából jövő tanulókat is felvesznek. Szeptemberben csak az idejében előjegyzett tanulók vehetők fel. Az alsó osztályba az első nap csak helybeli tanulók iratnak be.

— **A Muraszombat — Radkersburgi postaközlekedés nehézségei.** A Radkersburg felé közlekedő postáját vállalkozója bejelentette a postaigazgatóságnak, hogy a jelenlegi összegért képtelen a postajáratot továbbra is lebonyolítani. Ezuttal évi 2000 kor. bér emelést kér. A postaigazgatóság most arról értesítette az előjáróságot, hogy a viteldij emeléshez legfeljebb 1000 koronával járhat hozzá s amennyiben ezen összeggel a postajárat nem volna biztosítható úgy az érdekelt községeknek kell a hiányt pótolniuk, mivel ellensétesben a Muraszombat-Radkersburg között közlekedő postát beszüntetni lenne kénytelen.

— **A járási agkok menhelyére beérkezett újabb adományok:** Isó Gizella Vasnyires gyűjtése 2550, Bertalanics Ferenc Lohomér adománya 5—, Kolmanka Ferenc gyűjtése 2120, Kercsmár Ferenc gyűjtése Tótkeresztúr 39—, Varga Endre utján a péterhegyi ev. népiskolától 4150. Arany Istváné Szarvaslak gyűjtése 82— kor., Sömen Jánosné Korong gyűjtése 18—, Huber Teréz Musznya gyűjtése 10808 kor., Külics Istváné Peresztó adománya 5—, Malacsics János Szentbenedek gyűjtése 3130, Kallát Angyalka Vashidegkut gyűjtése 187—, Tóth Karolin tanítónő Korong gyűjtése 16—, Pitz Jakoba Jegenyés alapító-adománya 500—, Pitz János Jegenyés alapító-adománya 500—, Pitz Jakoba Jegenyés gyűjtése 100—, Kercsmár Sándor Ujkökényes gyűjtése 2910 korona.

Közgazdaság.

Vetőmagszükséglet.

A legközelebb megjelenő rendelet megszabja a vetési célokra visszatartható szemestermény mennyiségét. Minket nagyon közelről érdekel az, hogy ez a rendelet a gazdasági élet szükségleteinek megfelelő formában lát-e napvilágot és ezért nem lesz érdektelen most azzal a kérdéssel foglalkozni, hogy tulajdonképpen mennyi vetőmagra is van az egyes szemesterményfajtákból szükség, hogy azzal a termelés sikerét és folytonosságát minden eshetőségre felkészülve, biztosítsuk.

Ezt a kérdést egy átlagos számmal elintézni nem lehet. A vetőmagszükséglet kérdése oly sokféle körülménytől függ, hogy e szerint a szükséges vetőmagneménység igen tág határok között változik. Nemcsak a talaj minősége, termékeny volta határoz, hanem annak előkészítése, az életvitel természeté és minősége, a vetés ideje, az éghajlat, a vetőmag minősége stb. Mind olyan körülmény, amely módosítólag hat arra, hogy valamely terményből mennyi vetőmagot kell használnunk, hogy a termelés sikerét biztosítsuk.

Lássunk erre nézve néhány példát. Tudvalevő dolog, hogy vannak egész vidékek, amelyek, amint közönségesen mondani szokták, a földet erősen meg kell vetni, különben nem sikerül a vetés. Különösen áll ez a soványabb talajú vidékekre és ahol az éghajlati viszonyok kedvezőtlenek, későn tavaszodik, gyakoriak a tavasi fagyok stb. Ilyen vidékeken 3-40 százalékkal is több vetőmagra van szükség, mint más szerencsésebb helyeken. Nagy szerepet játszik a talaj előkészítésének módja is. Pl. a múlt év őszén, amikor a tartós szárazság következtében az őszi vetésre váró földek általában igen hantosak, szárazak, kedvezőtlen állapotban voltak, tekintélyes vetőmagtöbbletet lett volna szükségünk hogy ezt a hibát pótolhassuk. Mivel pedig a szűkes viszonyok nem engedték meg, hogy a gazda belátása szerinti nagyobb mennyiséget vessen, ennek az állapotnak a következménye lett, hogy őszi vetéseink ugyancsak ritkán keltek és ritkák maradtak tavasszal is. Valóság, hogy a múlt év őszén az őszi vetések sikere érdekében kívánatos lett volna, hogy a gazdák legtöbbször, különösen a nem feketegurba vetett gabonavetéseknél, 20-25 százalékkal több vetőmagot használjanak fel. Ezek olyan körülmények, amelyekkel előrelátni nem lehet, de amelyekre a vetőmagneménységnek megválasztásánál előre gondolni kell. Számos esetben csak az utolsó hetek fogják eldönteni, hogy több vagy kevesebb vetőmagra lesz-e szüksége a gazdának. Pl. ebben a tekintetben az sem közömbös, hogy mikor történik a vetés. A kései vetéshez több vetőmagot kell használnunk, mint ahhoz, amely rendes időben történik. Megtörténhetik, hogy a vetésnek rendes időben való elvégzését esőzés vagy más körülmények akadályozzák. Ebben az esetben a gazdának több vetőmagot kell felhasználni, de ezt csak az utolsó napokban ismeri fel, hogy ha ennek lehetőségéről előre nem történik gondoskodás, akkor az utolsó

vonat már meg is indult, a kis állomás elmaradt, összegszorodott s messze az integető fehér zseb-kendők úgy libegtek, mint apró, kergetőző pillangók napfényes levegőben...

Az elbucszatott asszonyka kinyitott nyakal nézett visszafele, a homlokát egészen odaszorította az ablak üveglapjához s amíg csak az elhagyott vidékből egy vonalnyi is látszott, nem távozott el az ablaktól. Aztán erőtelően, kimerülten, fájdalmas arccal omlott vissza az ülésre.

Halavány, áttetsző arcú, szép kis nő volt. Nagyon fiatal asszony lehetett, talán néhány hónapos mindössze s lehet, hogy a szerelem forrósága hervasztotta le.

Nagyon érdekelt e pillanatban. Olyannak láttam, mint egy sék, laknát, finomszirmú virágot. Szerettem volna széttepní a szirmait, hogy lássam, mi rejlik alattuk? Vajjon egy ilyen fiatal, öntudatlan, igénytelen teremtes hogyan viseli a természet legfenségesebb ajándékát, a szerelmet? Bir-e vajjon csak a legparányibb sejtelmével is annak, hogy benne most az egyedülvaló örök szépség temploma van? Hogy ő a nagymindenség zengő orchestereiben egy parányi hur, amelyen a legősibb és legmelodijás zug? Tudja-e, hogy ő a szenvedő, jajgató és boldog, ujjongó emberek között, a szerelem sebével ihletett közt, a szerelem kútjából ivók és mámorosak közt, a szerelem feltámadottjai és belpoklosai közt most lett testvér? Vajjon mit tud, mit rejt, mit lát e tudatlan nő a szerelem miszteriumából?

Szeret? Szerelmes? De vajjon erzi-e ez érzésének fenségét, nagyságát, istenségét? Vagy csak szeret, mert állat, kis okatlan állat, fehér, szegény, kislelkű asszonyi állat.

Kezdem kinevetni magam a gondolataimért. De furcsa is vagyok. Mit nem várnék egy ilyen egyszerű, kis, komplikálatlan ialusi teremtestől? Miért kell neki éreznie a szerelem fenségét? Ahhoz már gourmandnak kell lennie, sok szerelem tüzen kiedznetnek, magasabb szerelmi kultúrával terheltnek. Mit tud ez a csenevész asszonyka minderről?

Egyszerre furcsa, vakmerő, sőt istentelen gondolatom támadt. Mi történne, ha én most abba a tiszta, kristályos tóba, abba a hullámtalan, élesen tükröződő felületbe, aminő az asszony szerelme lehet az ő házasetelenek biztos partjai közt, követ hajítanék? Valami pogány vagy támadt bennem, hogy kicsíholjam ez öntudat nélküli kis szerelmes állatból a tudatot. Így vághatják a tisztátalan arra, hogy a bűn pirját kergesse egy szentnek arcába.

Meg fogom kísérteni ezt az asszonyt. Nagyon könnyen kínálkozott rá az alkalom.

Az asszony a csomaghalóból le akarta emelni egyik bóröndjét s én sietve segítettem neki.

— Köszönöm! — mondotta alig hallhatóan, a lelke mélyéből fölkenyszerült, siró hangon.

— Nagyságos asszony nyilván gyöngéledő! — jegyeztem meg a részvét hangján.

Hálás pillantás jutalmazott.

— Igen, a doktorok vérszegénynek mondanak.

— En is orvos vagyok! — mondatam gyorsan és felhasználtam az alkalmat a bemutatkozásra.

Az asszonyka nagyon bizalmatlanul fogadta a bemutatkozásomat. Nem volt tisztában azzal, hogy illő-e megengednie egy idegen ember ilyesfajta közlekedését.

Siettem megnyugtanni.

— Bocssássa meg bátorságomat, amellyel az ismeretsége akartam jutni, de mi, orvosok, ebben a tekintetben bizonyos kiváltságosságot szoktunk meg. Mi, mint férfiak, igen gyakran nem számítunk...

Ezt olyan komolyan, szinte ünnepélyesen mondtam, hogy még az én vérszegény asszonykám is elmosolyodott.

Meg volt törve a jég.

Bizonyos, hogy nagy óvatosságot tanusítottam. A lehető legkomolyabb, sőt ridég témákról beszéltem, orvosi kérdéseket vettem föl, tanácsokat adtam neki s az én kis utitársam gyermeki egyénisége rövid felőra alatt már egészen feloldott az irántam való bizalomban.

Most már kezdhettek más hangnembem. Egyszerre kutató pillantással mértem végig az ülésben elsüppedt, kedves alakjának körvonalaikat és szemtelen mosollyal mondtam:

(Folyt. és vége következik.)

pillanatban már hiába kapkod ide-oda. Annak az esetleg szükségessé váló vetőmagnak a keze ügyében kell lenni, mert arra máról-holnapra azonnal szüksége lehet.

Ezekkel a példákkal azt akarjuk igazolni hogy a termelés érdeke és így közérdek az, hogy a gazdáknak vetőmagul olyan mennyiségeket hagyjanak vissza, amelyek minden körülmények között födözik a szükségletet. A fölöslegessé váló mennyiségeket a vetések befejezte után még mindig el lehet rekvirálni. Addig azonban, amíg a vetés befejezve nincs, feltétlenül biztosítani kell azt a mennyiséget, amely az illető körülmények között, mint legelőbbsz szükségesnek látszik.

Megállapíthatjuk, hogy a visszatartható vetőmagmennyiség megállapítása nem olyan egyszerű kérdés, hogy azt egy, az egész országra szóló kormányrendelettel helyesen megoldani lehetne. E tekintetben tehát helyes volt a rekvirálásoknál eleivel követelt azon eljárás, hogy a visszatartható mennyiségek mértékét a törvényhatóságok állapították meg. Az egyes törvényhatóságok keretein belül is igen nagy különbségek jelentkezhetnek és jelentkeznek is, azonban ezen eljárásra való visszatérés egyéb tekintetben is aggodalmas mutatkozik. Helyesebbnek látszik ennél és egyszerűbb is a dolgot az egész országra szólóan kormányrendelettel szabályozni, de akkor ennek úgy kell történnie, hogy a gazdák szabad mozgását, a termelés lehetőségét ne akadályozza és ennek megfelelően magasan kell megállapítani a visszatartható vetőmagmennyiséget. Másrészt módot kell nyújtani a gazdáknak arra is, hogy esetleges elemi csapások alkalmával legyen mihez nyulniuk, legyen mivel pótolni a hiányt. Különös mértékben áll ez a tavaszi gabonára, pohánkára, kölesre. Ezekből a terményekből bizonyos mennyiséget a rendes vetőmag meghagyása után még bizományszerűleg a gazdáknál kellene hagyni arra az esetre, ha fagy vagy egyéb károsodás a vetéseket lényegesen megrontaná.

Ugyanez áll a kukorica- és a paszulyvetőmagra. Mindkettőt sokat szenvedhet a fagytól, de más kártévektől is. Az idén pl. akárhány gazda, akinek a kelőfélben lévő kukoricavetés tönkretették az őrgek, nem pótolhatta a vetést, mert nem volt hozzávaló vetőmagja. Egy esetleges májusi fagy őrjási károk okozhatott volna a paszulytermésünkben főképen azért, mert a kifagyott vetést nem lett volna mivel pótolni. A tengeriből is kell számítani kat. holdankint 30—40 kg. vetőmagot, a paszulyból soros tiszta vetésnél 60—80 kg. ot, fészkes vetésnél ennek felét, a közöttek termelésnél pedig 20—25 kg.-ot. Ezen a mennyiségen fölül legyen azután az, amely az esetleges károsodást van hivatala helyrehozni. Hiszen ugy sem valami nagy mennyiségekről van itt szó, ugy hogy ezeknek hiányát az ország közéletmzése és a hadsereg ellátása meg nem érezheti. Különben is, ha a vetések pótlásának szüksége elmul, különösen a tavaszi fagyveszedelem elmulásával, ezeket a fölöslegeket el lehet rekvirálni.

A szerkesztésért felelős: Scheibner Aladár.

Adakozzunk az elesett hősök
özvegyei és árvái javára!
Hadsegélyző Hivatal főpénztára, Képviselőház.

Nyiltér.*

Üzlet átruházás.

Tisztelettel jelentem, hogy 14 év óta Muraszombatban fennálló vállalatot más vállalkozás miatt a muraszombati takarékpénztárnak eladtam, mely azt Vendvidéki nyomda, könyv-, papir- és zenemű kereskedés cég alatt tovább vezetni fogja.

Az irántam tanúsított megtisztelő bizalomért és pártfogásért hálás köszönetemet nyilvánítom Üzletátvevő jóhírű muraszombati takarékpénztár, az üzletet mindenestre nagyobb keretben, de általam megszokott szolid és a kereskedői tisztesség szigorúan szem alatt tartó szellemben fogja tovább vezetni, miért is kérem az új tulajdonost az eddig engem részesített támogatásban részesíteni.

Teljes tisztelettel

Balkányi Ernő,

az alsódnárai és csáktornyai könyvnyomdák tulajdonosa.

Tisztelettel jelentjük, hogy Muraszombatban 14 év óta fennálló Balkányi Ernő cég alatt vezetett könyv- és papirkereskedést, könyvnyomdát, könyvkötészetet, zeneműkereskedést és kiadóvállalatot a mai napon a tartozások nélkül, de a követelésekkel együtt megvettük és azt cégünk alatt az előbbi tulajdonos által gyakorolt szolid üzleti szellemben és nagyobb keretben tovább fogjuk vezetni.

A cégnek eddig ajándékozott bizalomnak és pártfogásnak az utód részére való átruházását kérjük és a legpontosabb és leglelkimertesebb kiszolgálást biztosítjuk. Az üzlet átvételével nem csak a cég eddigi jó hírnevét kívánjuk fokozni, hanem az üzlet körét oly mértékben akarjuk emelni, hogy a közönség legkényesebb igényei is kielégítve találjanak.

Az üzlet megvételével nem csak üzleti szempont vezetett minket, hanem különösen a nyomdának a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesülethez való viszonyánál fogva a járás magyarosító és kulturális ügyeit is szolgálni kívánjuk, a mikor a jövedelem jelentékeny részét az egyesület javára kívánjuk fordítani.

Kérjük tehát ismétlenül a közönség igen becses pártfogását.

Teljes tisztelettel

A Muraszombati Takarékpénztár megbízásából:

Árvai Henrik, nagykereskedő
Dr. Czifrák János, ügyvéd
Horváth Pál, főszolgabíró
Kovács István, ev. lelkész
Dr. Pintér Miklós, ügyvéd
Szlepecz János, esperes-plébános
Dr. Vályi Sándor, ügyvéd

B. 897/1917. 15. sz.

A muraszombati kir. járásbírószág.

Ő Felége a Király nevében!

A muraszombati kir. járásbírószág, mint büntető bíróság hatóság előtti rágalalmazás vétsége miatt Kocsár Vilma és társai ellen indított bünyűben az ügyészégi megbízott vádja felett Schweitzer Jenő kir. járásbíró és Maár Sándor jegyzőkönyvvezető részvételével Olajos Sándor, ügyészégi megbízott, Titán Iván magánvádló és képviselőjének helyettese, dr. Sömen Lajos ügyvéd a szabadlában levő vádlottak és dr. Vályi Sándor

*) E rovatban közöltékért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

ügyvéd védő jelenlétében Muraszombatban 1917. évi október hó 5. napján megtartott nyilvános tárgyalás alapján a véd és védelem meghallgatása után meghozta a következő

Ítéletet:

I. Ifju Kocsár Miklós 17 éves, murahalmosi születésű s lakos, ág. ev. vallású, magyar állampolgár, nőtlen, ír, olvas, vagyontalan, családtag vádlott bűnös az 1914. évi 41. t. c. 20 §-ába ütköz 3 (háromredbeli) hatóság előtti rágalalmazás vétségében, melyet ugy követett el, hogy Titán Iván tanító, jelenleg es. és kir. 83. gyalogezred levánvevőszégi szakaszvezető ellen az iratoknál „I” eljelt a pozsonyi m. kir. honvédkerületi parancsnoksághoz, az „A” betűvel, továbbá a „C” betűvel jelölt a cs. és kir. Hadügyminiszterhez intézett névtelen feljelentéseiben azzal vádolta nevezett magánvádlót, hogy katonai helyzetét felhasználva, több egyént a harctérre való beosztástól visszatartott, hogy önkényesen szabadságolásokot, előnyösebb beosztást eszközöl ki, s hogy öccsének a katonai kincstár tulajdonát képező bakancsot, lábszár védőt és tisztí nadrágot küldött haza.

II. Kocsár Vilma 27 éves, murahalmosi születésű s lakos, ág. ev. vallású, magyar állampolgár, hajadon, ír, olvas, vagyontalan, családtag bűnös az 1914. évi 41. t. c. 20. §-ába ütköz 2 (kétfoldbeli) hatóság előtti rágalalmazás vétségében, melyet ugy követett el, hogy nevezett magánvádló ellen az iratoknál „C” alatt csaltol a m. kir. Honvédelmi miniszterhez intézett névtelen feljelentésben ugyancsak azzal vádolta meg, hogy sok katonát visszatart a harctéri beosztástól, majd hogy sok katonát szabadságra bocsájt, majd hogy katonák részére előnyösebb beosztást eszközöl ki, azonban magánvádló ellen felelt katonai parancsnoksága által folyamathoz tett vizsgálat szerint az összes feljelentések alaptalannak bizonyultak.

A kir. járásbírószág ezért:

I. Ifju Kocsár Miklós vádlottat az 1914. évi 41. t. c. 20. §-a alapján a Btkv. 96., 97. és 102. §-a alapján összsbüntetésképen (2) kettő hónapi fogházra, mint fő büntetésre, ezenfelül 200, 200, 100 kor. ketőszáz, ketőszáz, egyszáz korona pénzbüntetésre, mint mellékbüntetésre.

B. Kocsár Vilma vádlottat ugyanezen törvényszakasz alapján (10) tíz napi fogházra, mint fő és (100) egyszáz korona pénzbüntetésre, mint mellékbüntetésre ítéli.

A pénzbüntetést behajthatatlansága esetre Ifju Kocsár Miklós vádlottal szemben a Btkv. 53. §-a alapján 25 huszonöt napi fogházra.

Kocsár Vilma vádlottal szemben pedig 10 tíznapi fogházra kell átváltoztatni.

A szabadságvesztés büntetés megkezdésének napjától kell számítani.

A pénzbüntetést az ítéletjogerőre emelkedéstől számított 15 nap alatt kell végrehajtás terhével a muraszombati kir. járásbírószág vezetőjénél az 1892. 27. t. c. 3. §-ban meghatározott célra megfizetni.

A vádlottak a Bp. 480. §-a alapján kötelesek az eddig felmerült 46 korona bünyűi költséget egyetemleg, valamint az ezután felmerülő bünyűi költséget az államkincstárnak egyenként megfizetni, de e költséget a kir. járásbírószág az 1890. évi 43. t. c. 4. §-a alapján egyelőre behajthatatlannak nyilvánítja.

Kötelesek vádlottak a Bp. 480. §-a alapján Titán Iván magánvádlónak (300) háromszáz koronát ügyvédi képviselői és utánjárás költségeket fejében az ítéletjogerőre emelkedéstől számított 15 nap alatt végrehajtás terhével megfizetni.

Eltelndi a kir. járásbírószág az 1914. évi 41. t. c. 28. §-a alapján az ítéletnek a Muraszombatban megjelenő »Muraszombat és Vidéke« című heti lapban vádlottak költségén leendő közétételeit, és elrendeli az ítéletnek a cs. és kir. 83. gyalogezred parancsnokságával leendő közlését.

III. Id. Kocsár Miklós 56 éves, murahalmosi születésű s lakos, ág. ev. vallású, magyar állampolgár, nős 3 gyermek atyja, ír, olvas, vagyonos, földműves ellen a vádlottat az ellen ugyanezen vétségére irányuló felbújtás miatt emelt vád és közkezményei alól a Bp. 326. §-nak 2. pontja értelmében felmentí.

Muraszombat, 1917. évi október hó 5 n.

Schweitzer s. k.
kir. járásbíró.

A kiadvány hiteltelül:
Maár Sándor,
kezelő.

Bf. 2041/1817. 24. sz.

A szombathelyi kir. törvényszék, mint fellebbviteli bíróság.

Ő Felsége a Király nevében!

A szombathelyi kir. törvényszék, mint fellebbviteli büntető bíróság hatóság előtti rágalmazás miatt Ifju Kocsár Miklós és társai ellen indított bünygyet, amelyben a muraszombati kir. járásbírósg az 1917. évi október hó 5-ik napján B. 897/1917. 15. szám. alatt ítéletet hozott, az elítelt vádlottak részéről használt és írásban is indokolt fellebbezés következtében

Dr. Manuszy Tivadar kir. törvényszéki bíró, mint elnök, Dr. Valkó Miklós és Dr. Zrínyi Miklós kir. törvényszéki bírák, valamint Dr. Igó Elek kir. törvényszéki jegyző, mint jegyzőkönyvvezető részvételével, Makláry Dániel kir. ügyésznek, mint közvádlónak, a szabadlábban levő vádlottaknak és Dr. Smideliusz Jenő ügyvéd, mint védőnek jelenlétében.

Szombathelyen, 1918. évi márczius hó 16. napján megtartott nyilvános tárgyaláson vizsgálat alá vette és meghozta a következő

ítéletet:

A kir. törvényszék az elsőbíróság ítéletének Id. Kocsár Miklós felmentésére vonatkozó nem fellebbezett részét nem érinti, az Ifju Kocsár Miklós és Kocsár Vilma vádlottak ítéletének kiszabására vonatkozó részét megváltoztatja és Ifju Kocsár Miklóra kiszabott büntetést 14 (tizennygy) napi fogházra és 40, 40, 40, (negyven, negyven, negyven.) korona pénzbüntetésre, a Kocsár Vilma kiszabott büntetést pedig 7 (hét) napi fogházra és 40 (negyven) korona pénzbüntetésre leszállítja.

Az elsőbíróság ítéletének egyéb részét helybenhagyja.

A pénzbüntetéseket a btkv. 53. §-a alapján mindkét vádlottal szemben 20 (husz) koronánként kell egy napi fogházra, tehát Ifju Kocsár Miklós-szal szemben 2, 2, 2, napi Kocsár Vilma-val szemben pedig 2 napi fogházra átváltoztatni.

Ifju Kocsár Miklós és Kocsár Vilma vádlottak egyetemlegesen kötelesek 20 (husz) korona fellebbezési költséget Titán Iván sértett felnek a bp. 489. §-a alapján megfizetni.

Szombathely, 1918. évi márczius hó 16-án. Dr. Manuszy Tivadar s. k. t. elnök. Dr. Valkó Miklós s. k. előadó.

A kiadvány hiteltelül:
Csermák
segédhív. tisztviselő.

B. 457/1918. 26. sz.

Ő Felsége a Király nevében!

A győri kir. ítélőtábla a hatóság előtti rágalmazás vétségére miatt vádolt Ifju Kocsár Miklós, Kocsár Vilma és Id. Kocsár Miklós ellen a muraszombati kir. járásbírósg előtt folytatásban tett s ugyanott 1917. évi október hó 5. napján Bf. 2041/1917. 24. sz. alatt a szombathelyi kir. törvényszék által pedig Ifju Kocsár Miklós és Kocsár Vilma vádlottak és védőjük fellebbezésére 1918. évi márczius hó 16-án Bf. 2041/1917. 24. sz. alatt elintéztett bünyvadi ügyet Ifju Kocsár Miklós és Kocsár Vilma vádlottak, valamint védőjük semmisségi panasza folytán 1918. évi április hó 22-ik napján tartott nyilvános tanácsülésében vizsgálat alá vévén, következő

végzést hozott:

A kir. ítélőtábla a semmisség panaszokat visszautasítja.

Győr, 1918. évi április hó 22-én. Horváth Zoltán s. k. t. elnök. Dr. Feichtinger Ernő s. k. előadó.

A kiadvány hiteltelül:
Ihász Antal,
győri kir. ítélőtáblai írodaszt.

A „Muraszombatjárású Gazdák Szövetségének” földbirtokos tagjai részére közönséges kapadóhányt kértünk. A Szövetség” ilyen tagjai jelentsek azonnal a titkárnak, hogy hány hold földön, hány férfi munkással dolgoznak.

Magyar felirással ellátott képek.

Muraszombat, 1918. vasárnap, június hó 30-án

MOZGÓ SZÍNHÁZ
MURASZOMBAT.

Vasárnapi műsor:

1. Dorian Gray arcképe. Dráma 5 felvonásban. Wilde Oszkár hasonló című világhírű regénye után. Dorian Gray: Bernd Áldor.
2. Pierre Lys és Szt. Georges szakadékból. Természet utáni felvétel.
3. Ágoston és a detektív elefánt. Bohózat.
4. Náci és a vízcsep. Bohózat.

Az előadást egy kitűnő hangu óriási nagy gramofon kíséri.

Felsőpáholy 2 50 K. Alsópáholy 2 K.
HELYARAK: Zártszék 1.50 K. I. hely 1 korona.
II. hely 60 fill. III. hely 40 fillér.

Kezdele délután 3 órakor és este 7/29 órakor.

Tisztelettel

DITTRICH GUSZTÁV
tulajdonos.

A t. Vendéglős uraknak

figyelmükbe ajánlom, hogy a legjobb minőségű s legszebb

papir-szalvétát

legolcsóbb árban szállítom.

Balkányi Ernő Muraszombat.

Ne feledkezzünk meg a kórházainkban ápolt sebesült katonákról!

Egy jó karban levő használt 12 lóerős (HP)

cséplőmozdony

(Lokomobil)

olcsó áron eladó. Tudakozódni lehet lapunk kiadóhivatalában.

35 dekás
tábori dobozok
kaphatók
Balkányi Ernőnél
Muraszombat.

Pergamentpapír

befűt bekötéséhez, elsőrendű minőség.
Kapható: BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében MURASZOMBAT.

VIGYÁZZON

egészségére!

Megbízható és jöminőségű nikotinmentes
cigaretta-hüvelyeket
csak BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében Muraszombatban szerezhet be.

Előfizetések a kiadóhivatal címére küldendők.

Iparosok! Kereskedők!

Ingyen hirdetés.

Fizessen elő a „Muraszombat és Vidéke”
heti lapra.

melyben — egy félévi előfizetés után
5 korona — a cég nevét, helyét és foglalkozását ingyen közli.

Cím: Muraszombat és Vidéke kiadóhivatala
Muraszombat.

VASVÁRMEGYE LEIRÁSA

népszerű füzetecske iskolai és magán célra,
a vármegye több iskola III. osztályába bevezetett tantárgya. ára 40 fillér. Kapható BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében, Muraszombatban.

Rendelje meg lapunkat a harctéren levő férje, fia, testvére.
rokona stb. részére. Nagy örömet szerez nekik.
Lapunkat a tábori posta rendszeren kézbesít!